

61.129.291.015-E01多国语言说明书-A0
尺寸:29x291mm
材质:105g铜板纸

FENIX™

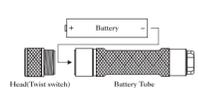
Fenix E01

The Fenix E01 a perfect portable mini LED flashlight, with negligible volume and weight, can be put into your purse, pocket or simply be fastened onto your keychain. It could serve you as your reliable companion at any time. Though it is compact in volume, the Fenix E01 has amazing performances. You will be marvelled at its excellent brightness and extraordinary long runtime, high reliability & durability, outstanding water resistance and its exquisite workmanship. All these make it become your best choice to add to a flashlight collection or to give as gift or to serve as your close companion.

E01
13 Lumens

User manual

Illuminate Your Adventure



Technical Parameters

ANSINEMA FL1	
OUTPUT	13 Lumens
RUNTIME	16h 30min
DISTANCE	21m (Max)
INTENSITY	115cd (Max)
IMPACT RESISTANT	1m
WATERPROOF	IPX-8, underwater 2m
ACCESSORIES	Key ring and spare O-ring

○ Uses a Nichea white GS LED with a lifespan of 100,000hours
○ Uses one AAA (Ni-MH, Alkaline) battery
○ 71mm (Length) x 14.2mm (Diameter)
○ 14-gram weight (excluding battery)
○ Digitally regulated output - maintains constant brightness
○ Reverse polarity protection, to protect from improper battery installation
○ Reliable twisty switch
○ Capable of standing up securely on a flat surface to serve as a candle
○ Made of durable aircraft-grade aluminum
○ Premium Type III hard-anodized anti-abrasive finish
Note: The above-mentioned parameters (Labelled by Fenix using high-quality AAA battery) are approximate and may vary between flashlights, batteries and environments.

Operation Instruction

Tighten the light head to turn on the flashlight and unscrew the light head to turn it off.

Battery Specifications

Type	Dimension	Nominal voltage	Usability
Alkaline Battery	AAA	1.5V	Recommended ✓
Rechargeable Ni-MH Battery	AAA	1.2V	Usable ✓
Rechargeable Ni-CD Battery	044010450	1.2V	Banned ✗
Rechargeable Ni-MH Battery	044010450	1.2V	Banned ✗

Battery Replacement

Unscrew the light head to put in the battery with the anode (+) toward the light head, screw the light head back on.

Usage and Maintenance

○ Please do not disassemble the sealed head, doing so can cause damage to the flashlight and will void the warranty.
○ Please use batteries of high quality, and take out the battery if you do not use the flashlight for a long time, or the flashlight can be damaged by electrolyte leakage or battery explosion which is caused by low quality battery.
○ The O-ring may be worn out after using for a long time. If it happens, please replace the O-ring with a new one to keep the light properly sealed against water.
○ Please clean the contacts of your light from time to time, especially if the light flickers or

doesn't light up. There may be several reasons for a flickering or not working light.
Reason A: The battery needs replacing.
Solution: Replace the battery (Please confirm the correct installation of anode and cathode).
Reason B: The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.
Solution: Clean the contact points with an alcohol soaked cotton swab. If the above methods don't work, please contact the distributors and refer to the warranty policy.

Warning

E01 is a high-intensity lighting device and capable of causing eye damage, avoid shining the light directly into the eyes.

Product Warranty

We will replace products afflicted with manufacturing defects within 15 days of purchase and repair a light free of charge within 24 months of purchase if problems develop with normal use; if repair is required after 24 months from the date of purchase, we will charge for parts. The total repair fee is dictated by the cost of the replaced materials.

Product Registration

We kindly suggest that you register your product on the official website of Fenixlight Limited (www.fenixlight.com). You'll receive an extra six months of warranty coverage once you have successfully registered. By participating in an optional customer survey, you are entered in a drawing for free Fenix products.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
www.fenixlight.com
E-mail: info@fenixlight.com
Address: 8/F, 2nd Building, Dongfangming Industrial Center, 33rd District, Bao'an, Shenzhen 518133, China



FENIX™

Fenix E01

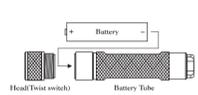
Fenix E01是一款极致小巧的钥匙扣LED手电。几乎可以忽略的重量和体积，让它可以轻松放进钱包、口袋或挂在钥匙圈上。在任何时候，它都是你可靠的伙伴。

精心的设计，让小小的体积丝毫没有影响E01的高亮度性能；足够的亮度、超长的续航时间、极高的可靠性和耐力、强大的防水能力和精湛的制造工艺。所有的这些特点，让E01成为你随身携带、收藏、送礼的最佳选择。

E01
13流明

说明书

点亮激情户外



技术参数

ANSINEMA FL1	
亮度	13流明
续航时间	16小时 30分钟
最大射程	21米
最大亮度	115坎德拉
跌落耐受度	1米
防水等级	IPX-8, 水下2米
附件	钥匙圈、备用O圈

○ 使用白光 GS LED, 寿命100000小时
○ 使用1节AAA (镍氢、碱性) 电池
○ 71毫米 (长) x 14.2毫米 (直径)
○ 净重14克 (不含电池)
○ 恒流电路, 亮度恒定
○ 防反接设计, 防止电池装反时电路造成危害
○ 可靠的旋转开关
○ 防滑设计 (可垂直平面上作为蜡烛使用)
○ 采用航空级铝制造
○ 表面进行了军规三级硬质阳极氧化的抗磨处理

注: 上述参数只是一个近似值, 以优质碱性AAA电池在实验室环境下测试所得, 可能会随着手电、电池和使用环境而发生变化。

操作说明

拧紧头部可以点亮手电, 拧松即可关闭。

如果上述方法无效, 请联系经销商并按售后服务条款保修。

保修条款

一、15天包换期: FENIX产品自售出之日起15天内, 在正常使用情况下, 出现产品质量问题, 客户可选择更换新品或维修服务, 要求更换时, 所换产品应为维修产品型号同期规格的新品; 如同型号规格的产品停止生产时, 则调换不低于原产品性能的同品牌产品。
二、2年免费保修期: FENIX产品自售出之日起2年内, 用户在正常使用情况下, 出现产品质量问题, 则享受免费维修服务。
三、终身有限保修: 在超过2年免费保修期时间外, Fenixlight Limited 公司将提供有偿服务, 费用以实际更换材料费用为准, 不另收人工费用。
四、消费者保修时凭Fenixlight Limited《质量保证卡》、购物发票或收据或网上购物时零售商提供的号码与经销商联系, 由经销商对消费者提供服务, 我公司将对经销商提供服务支持。
五、Fenixlight Limited 公司建议消费者到fenixlight Limited 网站(www.fenixlight.com)进行产品注册, 这样消费者可以再得到6个月的免费保修期, 即共有2年6个月的免费保修期。

警告

本手电亮度较高, 请勿直视发光体, 以免造成视力损伤。

深圳市朗普电子有限公司
电话: +86-755-29631163/83/93
传真: +86-755-29631181
网址: www.fenixlight.com
邮箱: info@fenixlight.com
地址: 中国深圳市宝安区东工厂东3楼3楼3楼
邮编: 518133



FENIX™

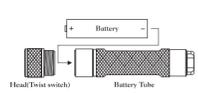
Фонарь Fenix E01

Fenix E01 – превосходный несомесный миниатюрный фонарь, который можно положить в сумку, карман или просто прикрепить на ключи. Этот фонарь «в-ва» надежной компании в любой ситуации. Несмотря на компактный размер E01, обладает достаточной яркостью и длительным временем работы. Вы поразитесь его надежности и прочности, полной водонепроницаемости и качеству исполнения. Этот фонарь прекрасно дополнит Вашую коллекцию либо коллекцию Ваших друзей в качестве подарка.

E01
13 ЛЮМЕН

Руководство по эксплуатации

Illuminate Your Adventure



Технические характеристики

ANSINEMA FL1	
яркость	13 ЛЮМЕН
время работы	16 ч 30мин
дистанция	21 м(Макс)
интенсивность	115 кд(Макс)
ударопрочность	1 м
водонепроницаемость	IPX-8, погружение до 2 м
аксессуары	Кольцо для ключей, запасное уплотнительное кольцо

○ Светодиод NICHIA, ресурс 100 000 ч
○ Элементы питания: 1 x AAA (Alkaline, Ni-MH)
○ Размеры: 71 мм (длина) x 14,2 мм (диаметр)
○ Вес: 14 г (без элементов питания)
○ Цифровая стабилизация тока - поддержание постоянной яркости
○ Схема защиты от переплюсовки элементом и лития
○ Включение поворотом головной части
○ Корпус фонаря позволяет ставить его на плоскую поверхность и использовать как свечу
○ Материал: авиационный алюминий
○ Покрытие: анти-абразивное анодирование в высшей (D) степени жесткости
Примечание: приведенные выше параметры (п ротестированы с батареей AAA высокого качества) могут варьироваться между различными фонарями при использовании различных элементов в питания и в различной окружающей среде.

Работа фонаря

Закрутите головную часть до упора для того, чтобы включить фонарь и открутите ее (на противоположную сторону), чтобы выключить фонарь.

Спецификация элементов питания

Тип	Размеры	Номинальное напряжение	Использование
Щелочная батарея	AAA	1.5V	Рекомендуется ✓
Аккумуляторная батарея	AAA	1.2V	Используется ✓
Аккумуляторная батарея	044010450	1.2V	Запрещено ✗
Аккумуляторная батарея	044010450	1.2V	Запрещено ✗

Замена элементов питания

Открутите головную часть фонаря, установите элементы питания анодом (+) к головной части фонаря. Закрутите головную часть и включите фонарь для проверки.

Применение и уход

○ Не разбирайте головную часть фонаря - это нарушит герметичность и повредит фонарь, а также будет потеряна гарантия на фонарь.
○ Не храните длительное время фонарь вместе с элементами питания. А также извлекайте их, если истек срок хранения. Некачественные элементы питания могут дать течь и повредить фонарь.
Гарантия

Гарантийный срок обслуживания составляет 24 месяца. Детали с производственным дефектом подлежат замене в течение 15 дней со дня покупки. Гарантия не распространяется при использовании фонаря не по прямому назначению. При необходимости ремонта спустя 24 месяцев со дня покупки, ремонт будет платным. Общая стоимость ремонта будет считаться в зависимости от стоимости замененных деталей.

Регистрация продукта

Мы предлагаем зарегистрировать ваш продукт на официальном сайте Fenixlight Limited (www.fenixlight.com). И дополнительно получить 6 месяцев гарантийного обслуживания. Регистрация также позволит участвовать в розыгрыше при анкетировании покупателей.

Предостережение

Внимательно Фонарь содержит источник света повышенной яркости. Избегайте попадания прямого света в глаза.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
www.fenixlight.com
E-mail: info@fenixlight.com
Address: 8/F, 2nd Building, Dongfangming Industrial Center, 33rd District, Bao'an, Shenzhen 518133, China



FENIX™

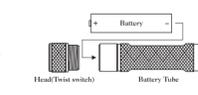
Fenix E01

La Fenix E01 est une superbe lampe de poche à led miniature. Avec un volume et un poids négligeable, elle pourra aisément se glisser dans votre sac à main, votre poche ou tout simplement être fixée sur votre trousseau de clés. Elle pourra vous servir de compagnon fidèle à tout moment. Malgré ses dimensions très compactes, la E01 est très performante. Vous serez étonné devant sa puissance et sa longue autonomie, son excellente fiabilité et robustesse, sa parfaite étanchéité et sa qualité de fabrication. Tout ceci en fait un excellent choix pour l'ajouter a votre collection, l'offrir a des amis ou devenir votre compagnon de tous les jours.

E01
13 Lumens

User manual

Illuminate Your Adventure



Parametres techniques

ANSINEMA FL1	
OUTPUT	13 Lumens
FLUX LUMINEUX	16h 30min
DISTANCE	21 m (Max)
INTENSITE	115 cd (Max)
RESISTANCE AUX IMPACTS	1 m
ETANCHÉITE	IPX-8, immersion à 2m
ACCESSOIRES	anneau porte-clé et joint de rechange

○ Utilise une Led Nichia GS blanche avec une durée de vie de 100 000 heures
○ Utilise une batterie AAA (Ni-MH, Alkaline)
○ 71mm (Longueur) x 14.2mm (Diametre)
○ 14 gr (sans la batterie)
○ Régulée électroniquement, maintient un éclairage constant
○ Systeme de protection contre l'inversion de polarité déposé
○ Interrupteur rotatif fiable
○ Capable de tenir droit sur une surface stable pour servir en mode chandelle
○ Fabriqué en aluminium de qualité aeronautique
○ Anodisation couche dure de type III, résistante a l'abrasion
Note: les parametres au dessus (testé en laboratoire avec une AAA batterie) sont estimatifs et peuvent varier suivant les lampes, les batteries et l'environnement

Mode d'emploi

Vissez la tete de la lampe pour l'allumer et dévissez pour l'éteindre.

Utilisation des divers types de batteries

Type	Dimension	Nominal Voltage	Utilisation
Pile Alcaline	AAA	1.5V	Recommandé ✓
Batterie rechargeable Ni-MH	AAA	1.2V	Usable ✓
Batterie rechargeable Ni-CD	044010450	1.2V	Interdit ✗
Batterie rechargeable Ni-MH	044010450	1.2V	Interdit ✗

Remplacement des batteries

Dévissez la tete de la lampe et insérez la nouvelle batterie avec le coté positif (+) dirigé vers la tete, revissez la tete et testez.

Utilizzo e manutenzione

○ Merci de ne pas démonter la tete (scellée), cela peut endommager la lampe et annuler la garantie.
○ Merci de n'utiliser que des batteries de premiere qualité. Retirer la batterie lorsque la lampe n'est pas utilisée et pendant une longue periode, afin d'éviter une fuite de la batterie.
○ Les joints peuvent s'abimer dans le temps. Si cela arrive, merci de remplacer le joint par un nouveau afin de maintenir une bonne étanchéité a la lampe.
○ Merci de nettoyer de temps en temps les contacteurs, surtout si la lampe clignote ou ne s'allume pas. Il peut y avoir diverses raisons a ce qu'elle clignote.

Raison A: Les piles ont besoin d'être remplacées.
Solution: Remplacer les batteries (vérifier le bon sens de fonctionnement + et -)
Raison B: Les filtres, le contacteur électronique PCB ou d'autres contacteurs peuvent être sales.
Solution: Nettoyer les contacts a l'aide d'une solution alcoolisée appliquée sur un tissu propre.
Si aucune des methodes d-dessus ne fonctionne, merci de contacter votre distributeur, en vous référant aux articles de garantie.

Garantie des produits

Nous remplaçons les produits defectueux sous 15 jours apres la date d'achat, et reparons gratuitement la lampe dans les 24 mois apres l'achat si un probleme survient en utilisation normale. Si une réparation etait necessaire au dela des 24 mois apres la date d'achat, nous facturerons les pieces a changer. Le montant total de la réparation sera relatif aux frais des pieces a remplacer.

Enregistrement du produit

Nous vous suggérons d'enregistrer votre produit sur le site officiel de Fenixlight Limited (www.fenixlight.com). Vous recevrez une garantie supplémentaire de 6 mois dès que vous serez enregistré avec succès. En participant à des concours optionnels réservés aux utilisateurs Fenix vous entrez dans la course pour gagner des produits Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
www.fenixlight.com
E-mail: info@fenixlight.com
Address: 8/F, 2nd Building, Dongfangming Industrial Center, 33rd District, Bao'an, Shenzhen 518133, China



FENIX™

Fenix E01

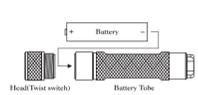
Fenix E01是一款极致小巧的钥匙扣LED手电。几乎可以忽略的重量和体积，让它可以轻松放进钱包、口袋或挂在钥匙圈上。在任何时候，它都是你可靠的伙伴。

精心的设计，让小小的体积丝毫没有影响E01的高亮度性能；足够的亮度、超长的续航时间、极高的可靠性和耐力、强大的防水能力和精湛的制造工艺。所有的这些特点，让E01成为你随身携带、收藏、送礼的最佳选择。

E01
13流明

说明书

点亮激情户外



技术参数

ANSINEMA FL1	
亮度	13流明
续航时间	16小时 30分钟
最大射程	21米
最大亮度	115坎德拉
跌落耐受度	1米
防水等级	IPX-8, 水下2米
附件	钥匙圈、备用O圈

○ 使用白光 GS LED, 寿命100000小时
○ 使用1节AAA (镍氢、碱性) 电池
○ 71毫米 (长) x 14.2毫米 (直径)
○ 净重14克 (不含电池)
○ 恒流电路, 亮度恒定
○ 防反接设计, 防止电池装反时电路造成危害
○ 可靠的旋转开关
○ 防滑设计 (可垂直平面上作为蜡烛使用)
○ 采用航空级铝制造
○ 表面进行了军规三级硬质阳极氧化的抗磨处理

注: 上述参数只是一个近似值, 以优质碱性AAA电池在实验室环境下测试所得, 可能会随着手电、电池和使用环境而发生变化。

操作说明

拧紧头部可以点亮手电, 拧松即可关闭。

如果上述方法无效, 请联系经销商并按售后服务条款保修。

保修条款

一、15天包换期: FENIX产品自售出之日起15天内, 在正常使用情况下, 出现产品质量问题, 客户可选择更换新品或维修服务, 要求更换时, 所换产品应为维修产品型号同期规格的新品; 如同型号规格的产品停止生产时, 则调换不低于原产品性能的同品牌产品。
二、2年免费保修期: FENIX产品自售出之日起2年内, 用户在正常使用情况下, 出现产品质量问题, 则享受免费维修服务。
三、终身有限保修: 在超过2年免费保修期时间外, Fenixlight Limited 公司将提供有偿服务, 费用以实际更换材料费用为准, 不另收人工费用。
四、消费者保修时凭Fenixlight Limited《质量保证卡》、购物发票或收据或网上购物时零售商提供的号码与经销商联系, 由经销商对消费者提供服务, 我公司将对经销商提供服务支持。
五、Fenixlight Limited 公司建议消费者到fenixlight Limited 网站(www.fenixlight.com)进行产品注册, 这样消费者可以再得到6个月的免费保修期, 即共有2年6个月的免费保修期。

警告

本手电亮度较高, 请勿直视发光体, 以免造成视力损伤。

深圳市朗普电子有限公司
电话: +86-755-29631163/83/93
传真: +86-755-29631181
网址: www.fenixlight.com
邮箱: info@fenixlight.com
地址: 中国深圳市宝安区东工厂东3楼3楼3楼
邮编: 518133



FENIX™

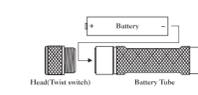
Fenix™ E01

Die Fenix E01, eine perfekte tragbare Mini-LED-Taschenlampe, die mit vernachlässigbarem Volumen und Gewicht in Ihre Geldbörse oder Tasche genommen werden oder einfach an Ihren Schlüsselbund befestigt werden kann. Sie dient Ihnen zu jeder Zeit als zuverlässiger Begleiter. Obwohl sie im Volumen kompakt ist, hat die Fenix E01 erstaunliche Leistungen. Sie werden über seine ausgezeichnete Helligkeit und außergewöhnlich lange Laufzeit, hohe Zuverlässigkeit und Haltbarkeit, hervorragende Wasserbeständigkeit und seine exquisite Verarbeitung erstaunt sein. All dies macht die Fenix E01 die beste Wahl, um als Ergänzung Ihrer Sammlung zu dienen.

E01
13 Lumens

User manual

Illuminate Your Adventure



Technical Parameters

ANSINEMA FL1	
OUTPUT	13 Lumens
LAUFZEIT	16h 30min
LEUCHTWEITE	21m (Max)
INTENSITÄT	115cd (Max)
STURZRESISTENZ	1m
WASSERDICHTIGKEIT	IPX-8, Unterwasser 2m
ZUBEHÖR	Schlüsselring, Ersatz-O-Ring

○ Nichia GS LED mit einer Lebensdauer von 100000 Stunden
○ Nutzt eine AAA (Ni-MH, Alkaline) Batterie
○ 71mm (Länge) x 14.2mm (Durchmesser)
○ 14-Gramm Gewicht (ohne Batterien)
○ Digitale Steuerung für gleichbleibende Helligkeit
○ Verpolungsschutz
○ Kann auf der Endkappe stehen
○ Zuverlässiger Drehschalter
○ Aus halblegendem Flugzeugaluminium hergestellt
○ Premium Type III Hart-anodisiert
Hinweis: Die Fakten oben können von Lampe zu Lampe durch Umwelteinflüsse und Batterieweltung geringfügig variieren.

Bedienen der Lampe

Drehen sie den Lampenkopf zum Einschalten der Lampe zu. Zum Ausschalten drehen sie ihn wieder auf.

Batterie-Spezifikationen

Type	Dimension	Spannung	Nutzbarkeit
Alkaline-Batterie	AAA	1.5V	Empfohlen ✓
14.2mm-Batterie	AAA	1.2V	Ja ✓
Rechargeable Ni-MH (Batterie/Loch)	044010450	1.2V	Nein ✗
Rechargeable Ni-CD (Batterie/Loch)	044010450	1.2V	Nein ✗

Batteriewechsel

Schrauben sie den Lampenkopf an, und führen sie die Batterie mit dem Pluspol Richtung Lampenkopf in die Lampe ein. Schrauben sie den Kopf wieder auf und überprüfen sie die Funktion.

Nutzung und Wartung

○ Bitte zerlegen sie den versiegelten Lampenkopf nicht. Das Zerlegen des Lampenkopfes kann die Lampe beschädigen und führt zum Verlust der Garantie.
○ Hochwertige Batterien sind sehr wichtig. Diese müssen bei längerer Nichtnutzung aus der Lampe entnommen werden. Wie bei anderer Hochleistungs-Elektronik kann die E01 durch auslaufende Batterien beschädigt werden oder sogar explodieren.

○ Häufige Benutzung führt zu einem Verschleiß der O-Ringe. Um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten, tauschen sie diese regelmäßig mit einem passenden Fenix Ersatzteil aus.
○ Häufiges Reinigen der Batteriekontakte erhält die Zuverlässigkeit der Fenix E01. Folgende Fehler können durch verschmutzte Kontakte verursacht werden: Flackern, plötzliches Versagen der Lampe. Zum Reinigen können in Alkohol getränkte Wattestäbchen verwendet werden.
Funktioniert die Lampe dennoch nicht, ersetzen sie die Batterien.
Sollte keine der Genannten Methoden zum Erfolg führen, schicken sie die Lampe unter Berufung auf die Garantie zu Ihrem autorisierten Händler.

Produkt Garantie

Fenix tauscht innerhalb von 15 Tagen nach dem Kauf eine Lampe mit einem Herstellungsdefekt aus. Innerhalb von 2 Jahren repariert Fenix eine Lampe mit Herstellungsdefekt kostenlos. Nach 2 Jahren fallen für eine Reparatur die Teilkosten an.

Produkt Registrierung

Wir empfehlen Ihnen, dieses Produkt auf der Fenix Website www.fenixlight.com zu registrieren. Als Belohnung für eine erfolgreiche Registrierung erhalten sie eine Garantieverlängerung von 6 Monaten. Sollten sie bei einer optionalen Kundenrunde teilnehmen, können sie exclusive Fenix-Produkte gewinnen.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
www.fenixlight.com
E-mail: info@fenixlight.com
Address: 8/F, 2nd Building, Dongfangming Industrial Center, 33rd District, Bao'an, Shenzhen 518133, China



